

基督教教育科好書推介
《異地吾鄉：猶太人與中國》

出版社：香港三聯書店
國際書號（ISBN）：9789620442964
作者：馬克·奧尼爾
譯者：程瀚



作者簡介：

馬克·奧尼爾（Mark O'Neill），中文名字歐年樂，生於英國倫敦，畢業於牛津大學新學院（New College）。1978 年開始在香港、中國大陸、台灣和日本等地為英國廣播公司（BBC）、路透社、《南華早報》及其他媒體工作。他曾在北京和上海生活超過 16 年，現居於香港。

他的著作包括：《慈濟：慈悲濟世》、《闖關東的愛爾蘭人：一位傳教士在亂世中國的生涯》、《參加一戰的中國勞工》、《從沙皇鐵路到蘇聯紅軍》、《唐家王朝—改變中國的十二位香山子弟》、《兩岸故宮的世紀傳奇》、《赫德傳——大清愛爾蘭重臣步上位高權重之路》，上述著作大部份兼有中文版（繁體和簡體）和英文版。

內容簡介：

本書紀錄了千百年來猶太人與中國人在社會、經濟、外交等的交往故事。書中指出早在唐朝時，猶太人便踏足當時世界上最富庶、最先進的國家——中國，尋找商機，後來甚至定居下來。到了十九世紀中葉，西方列強以堅船利炮逼迫滿清政府割讓香港、開放東部沿海多個通商口岸，猶太人便隨著西方殖民

列強而來華。在此部份，作者亦描繪了當時在上海租界，哈爾濱……等幾個地方的猶太族群的面貌。然後再寫二戰期間猶太人在中國（主要是上海）的遭遇。接著，又談到 1949 年後，在華的猶太人離開中國，移民到美、澳，以及返回以色列，當中就談到在華猶太人與以色列復國運動的參與。最後，描寫改革開放後，猶太族群在北京、上海等地的生活，顯示出中國社會對猶太人的接納與寬容。

推介原因：

猶太人與中國，兩個風馬牛不相及的人和地，怎麼會牽上關係呢？離鄉背井，移民他地，經歷幾代之後，猶太人在中國會是落葉歸根？還是選擇回鄉認早歸宗？在序言中，香港猶太教莉亞堂 Asher Oser 拉比說得好，「我相信神，也信天意。有時候，如果我們運氣好，可以看到神引路的手。在華猶太人的故事，是我們交上好運的一例。我們看到神引路的手，也看到了天意。」Oser 又引述了 Salo Wittmayer 男爵*在 1975 年一次訪問中的說話：「受苦受難，是（猶太人）命運的一部份。一而再的喜樂，以及終極的救贖，亦復如是。」在中國的猶太人不論作出哪一個選擇，選擇都是艱難的，前路都可能佈滿苦難的，但是，這一切都是上帝的安排、上帝的帶領，在苦難中必定有喜樂同在、終極救贖在等待。

*Wittmayer 是 20 世紀其中一位最出色的猶太歷史學家。他在 1895 年生於當年奧匈帝國加利西亞地區 Tarnow 鎮（今天歸屬波蘭）。在 Wittmayer 男爵的孩提時代，該鎮有 1.6 萬名猶太人，但大屠殺之後只剩 20 人。男爵存活下來，因為他在 1920 年代已移居紐約，後成為一名教授。二戰中，他家人盡失。